

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 24 (1934)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis des Jahrganges 1934.

## Gedichte.

Adams Alfons, Jag' Mut 543.  
 Avenarius F., Vom Rirschbaum 265, Noch ist der Winter kommen nicht 673.  
 Bartels Adolf, Spätherbst 691.  
 Bauernfeld Ed., Menschenhaß? 725.  
 Beetschen Alfred, Schweizer Bettagslied 591.  
 Blüthgen Viktor, Im Winter 41.  
 Bodenstedt Fr., Gott und die Völker 495.  
 Bohnenblust Gottfried, Ostern 198.  
 Boshart Jakob, Ideal und Leben 394.  
 Bratschi Peter, Junger Tag 325, Alle werden Brüder sein 779.  
 Braun Otto, Der Kreuzweg 277.  
 Burg Anna, Dezember 763.  
 Buße Carl, An mein Kind 97.  
 Buße-Palma Georg, Die Weihnachtsvögel 814.  
 Chappuis Edgar, Gesang der Eisenbahn 129, Bahnhöfe 161, Sommernacht 437, Scheiden der Sommer 600, Stadt meiner Jugend 747.  
 Dehmel Richard, Der Arbeitsmann 341, Sommerabend 421.  
 Dietiker Walter, Herbst 597, An einem Grabe 704, Stadtwinkel 795, Nachtlieb 795.  
 Eichendorf v. Josef, Nachtwanderung 511.  
 Ebel Theodor, April 217.  
 Fackor Emil, Verchen 303.  
 Fesche Marie, Wo zu? 49, Schweidenalp 447.  
 Fiedh Ludwig, Du legst mir allerwege 113, Abendgebet 113.  
 Fischer Fr. Th., Das ersehnte Gewitter 405.  
 Fleischlen Casar, Februarschnee 123.  
 Freiligrath Ferd., Kommen und Gehen 335.  
 Frey Adolf, Trost 741.  
 G. L., Gruß an die Alpen 171.  
 Geibel Emanuel, Palmsonntag 177, Hoffnung 213, Herbstlied 639.  
 Goethe W., Das Blumenbeet 296, Novemberlied 757.  
 Grothuß v. J. C., Blüten und Verblühen 383.  
 Hallauer Bertha, Das Tor der Stille 1, Das Leben 1, Frühlingsturm 145, Frühlingssbotschaft 229, Meiner Heimat Gloden 573, Zwei Gräber 705.  
 Hammer Julius, Ein Glück 43.  
 Hämmerli-Marli Sophie, Der Osterhas 205.  
 Hebbel Fr., Kalter Winter 27, Herbsttag 623.  
 Heß Jacob, Wintermorgen 17, Rätsel auch du 81, Morgenstern 261, Zu Tal 536, Du kannst mich nicht vergessen 565, Zu schrill der Tag 715.  
 Hesse Hermann, Karfreitag 189.  
 Hofmann Hermann, Allerseele 714, Es wienachtelet 821.  
 Hofmann Fr., Mein Heimatsee 317, Pfingsten 319, Bern 363, Wandernächten 431, Der Landstreicher 617, November 751.  
 Hotta, Das liebe Geld 31, Grübele 47, Es ist was faul... 63, Friedensschalmei 79, Fastnacht 95, Freundnachbarliches 111, Carnevale 127, Atempause 143, Abstimmungsprobe 159, Abschied 175, Erneuerung 193, Mühs' Erbe 227, Abschied 243, Wahl-dilemma 259, Politischer Wettersturz 275, Am ersten Maien 291, Nach der Schlacht 307, Pfingstbotschaft 323, Diktaturen 339, Mythologisches 355, Neue Wege 371, Friedensschalmei 387, Sommer 403, Bärnselt-Finale 419, Großreinemachen 435, Sport 451, Kapuzinerpredigt 467, Rundschau 483, Alterserscheinungen 499, Schlimme Zeiten 515, L'art pour l'art 531, Plebiszit 547, Stilleben 563, Kein 579, Ex Oriente Lux 595, Und Wotta sprach 611, Sauserzeit 627, Völkerbündliches 643, Knapjode 659, Dämmerzustand 677, Veruhigung 595, Der Weltprozess 713, Wintersnöte 729, Zeitprobleme 761, Sturmzeichen 777, Dalles 793, Weihnachtsfrieden 809, Weihnacht 825, Bilanz 841.  
 Huggenberger Alfred, Drei Ostertage 196, Leise Stunde 245.

Hügli Emil, Pfingstlied 309, Zum eidgenössischen Bettag 584.  
 Hügli Fanny, Sommer 415.  
 Jacot des Combes Sophie, Mensch und Bruder 33.  
 Jag Fanny, Angst 365.  
 Johner Hans Peter, Baugerüst 133.  
 Kaufmann A., Frühling 287.  
 Keller Gottfried, Land im Herbst 679.  
 Kerner Justinus, Der Funke Gottes 75.  
 Leonhardt Franz, Das neue Jahr 15, † Hindenburg 510.  
 Lienert Meinrad, Dr Morge 252, Die alte Schwyzer 575.  
 Linberg Irnela, Schummerlied 105, Dienende Frauen 153, Traum 331, Frage 389, Während eines Gewitters 389.  
 Meyer C. F., Lenzfahrt 255, Die Felswand 501.  
 Mönch H. S., Lust und Leid 139.  
 Müller Paul, Vorfrühling 155, Abschied 239, Erinnerung 271, Der Mai ist da 280.  
 M. M., Wintertage 805.  
 Nobs-Hügli Clara, August 485, Der Traum 485.  
 Nier Ernst, Zum Eidg. Schützenfest in Freiburg 453, Zum ersten August 469, Den Toten 489, Vergessen 489, Zwiegespräch 489, Nachhall 533, Zum Eidgenössischen Bettag 581, An Edgar Chappuis 601, Mahnung 607, Jeremias Gottf. 666, Rudolf von Tavel † 682, Tod und Leben 697, Gefällter Wald 722, Werner Krebs zum 80. Geburtstag 745, Advent 811, Dem alten Jahr zum Abschied 827.  
 Ott Arnold, Schweizerland 315.  
 Pfander Gertrud, Winterwanderung 85.  
 Probst Emanuel, Still schreiten wir 559.  
 Raabe Wilhelm, Wunsch und Vorjah 107.  
 Reinhart Josef, J d'Fröndi 223, Vor Tag 527.  
 Rittershaus Emil, Der schönste Lebenspreis 789.  
 Rüdter Friedrich, Verne groß erst sein im Kleinen 137, Häusliches Glück 649.  
 v. Salis-Seewis Gaudenz, Lied eines Landmanns in der Fremde 57.  
 Schilling Helmut, Sämann und Ernte 487, Schmerz 645, Herbstnacht 731.  
 Schmid-Marti Fr., Abendliche Aferpiegelung am Teich 373.  
 Schmid Martin, Edelweiß 605.  
 Schwabe Toni, Sommerabend 357.  
 Selchow v. B., Sterben 709.  
 Serger Albert, Abendlied 237, Die Weltenglode 517.  
 Siebel Johanna, Wir treiben auf dem breiten Strom 66, Mutter 293, Nordische Nächte 456, Die Liebe muß starke Wurzeln haben 629.  
 Sinnprüche 11, 233, 344, 393, 412, 426, 583, 619, 702, 705, 717, 740, 770, 785, 797.  
 Spiero Heinrich, Rat 37.  
 Spitta R. J. Ph., Regen und Sonnenschein 655.  
 Spunda Franz, Pfingstgesang 312.  
 Storm Th., Herbst 661.  
 Trojan Johannes, Frühlingstimmen 253.  
 Thurow H., Im Bahnhof 121.  
 Vogel Emma, Sind mir nüd rich? 479.  
 Vogt A., Der Hansli und sis Jügnis 221.  
 Volker Friedrich, Der Einsame 367.  
 Wolmar Margrit, Schmetterlingsstanz 351, Erwachen 399.  
 Weber L., Wissen 59, Winterfrühling 91.  
 Weigand Wilhelm, Menschheit 739.  
 Weill-Roth E., Verstöße nicht 509.  
 Wenn du von deinen Lieben gehst 463.  
 Wettitreit des Ruckads mit der Nachtigall (Volksmund) 219.  
 Wolfensberger William, Advent 773, Silvester 837.  
 Zof Adolf, Glück 169.  
 Züricher U. W., Selbtpreijung 613, Weihnacht 820.

## Romane, Novellen, Erzählungen, Skizzen.

Baer Ernst Kurt, Scardanelli 24, Der Draganist von Arnstadt 669, 687.  
 Balmer Emil, E Bundesfür i der Stille 475.  
 Balmer Hugo, Irmengard, 1, 17, 33, 49, 65, 81, 97, 113, 129, 145, 161, 177.  
 Baltinester Wilhelmine, Weiße Rirschen 396.  
 Balzli Ernst, O mein Heimatland 472.  
 Binz Cajetan, Kater Graulichs Minnefahrt 132, 148.  
 Björnson Björnsterne, Treue 8.  
 Boshart Jakob, Heimat 293, 309, 325, 341.  
 Böttcher Max Karl, Ein Großer geht aus der Welt 364, Der Herr Regimentsmedikus 736.  
 Bracher H., Der verlorene Sohn 67, Schweizer Pfingsten 313.  
 Burg Anna, Die Hausdame 817.  
 Burte Paul, Vier Jahre 164.  
 Burri C., Seht, welch ein Mensch 180, Der Gottesstreiter 375, Streit um den Sabath 488, Zum eidg. Buß- und Bettag 585.  
 Camenzind Josef, Der Christkindvogant 779, 795, 811.  
 Chappuis Edgar, Lucertola 251, Ein Kinderherz 797.  
 Christen Peter, Vor zwanzig Jahren 348, Du sollst nicht töten 755.  
 Curzon Ralph, Der Festtag 36.  
 C. V., Triumph der Liebe 88, Begleiter uneres Leben 153.  
 Egger Gertrud, Rechtsum kehrt 540.  
 Frank Hans, Wippwapp 421, 437, 453, 469, 485, 501, 517, 533, 549, 565, 581, 597, 613, 629, 645, 661, 679, 697, 715.  
 Georgi Stephan, Wolfgang Amadeus der Große 20, Der Teufelsgeiger 104, Georg Friedrich Händel (1 Illustr.) 232, Orpheus am Fjord 380.  
 Gfeller Simon, Ueber die Geldsucht von heute 136.  
 G. G., Ganz vornehmer Besuch 347.  
 Haig Albert, Sein großer Entschluß 768.  
 Hanhart Dorette, Dug 195, 213, 229, 245.  
 Hepper C., Der Leithund 4.  
 Heß Jacob, Der Ringgeist 282.  
 Huggenberger Alfred, Mädli 100, 116, Der Mutter Vorbild 296, Die drei guten Werke 357, 373, 389, 405.  
 Jung Franz, Das Tenugui 393.  
 Kaiser Jabelle, 's Rannu 219.  
 Keller Helene, Zu Jeremias Gottf. 80. Todestag (2 Illustr.) 666, Martes, der Magd, Weihnachtsgeschenk 814, 827.  
 Kienasth Pantrab, Die Luftveränderung 328.  
 Krebs Werner, Karfreitag — Ostern — Auferstehung 198, Zum eidgenössischen Gedenktag 474.  
 Kyber Manfred, Mutter 332.  
 Larin Anter, Morire in pace con Dio 751.  
 Lauper Paul, Heimaterde — Schweizererde 616.  
 Lienert Meinrad, Gute, alte Schützenzeit 457.  
 Linberg Irnela, Volkslied 72, Als der Großvater die Großmutter nahm 202, Die Schwester 264.  
 Niemann Dora, Das Kamel 427.  
 Roth Cécile, Mutter 300.  
 Scheurer Robert, Der Pfeiferhof 347.  
 Schibli Emil, Die Babenerfahrt der Regula Pfister 261, 277, Silvester in der Fremde 830.  
 Schilling Helmut, Die ebenen Stufen 52, 69, 84.  
 Schmid-Marti Frieda, Märztag 187, Heuet vor fünfzig Jahren 444, 460.  
 Schmid Siegfried, Bauernwinkel 648.  
 Schneider Marie, Die Todesanzeige 703.  
 Schöppel Grethe, Pfingstsonne 315.  
 Siebel Johanna, Der erwachende Tag 376, Wenn die Zeit erfüllt ist 395.  
 Strehler Oswald, Die Vernehmung 409.  
 v. Tavel Rudolf, Der Möst-Schlag 731, 747, 763.

Wagner Alfons, Dichter jünger vom Herbst 635.  
Wpß Elisabeth, Neapolitanische Skizzen 40.  
Züricher Bertha, Leiden und Freuden eines  
bernißchen Schulmädchens vor fünfzig Jahren  
782, 798.

## Reproduktionen, Kunstwerke.

April 231  
v. Arx H., Kellerrwirtschaft 6.  
Altendorf (alter Holzschnitt) 473.  
Alpengarten der Schynigen Platte (Phot.) 503.  
Baumgartner Otto, Hirzlandschaft im Winter  
830.  
Bollmann E., Eglisau (Zeichnung) 551.  
Boß Eduard, Föhre in Aarelandschaft 831.  
Brueghel P., Winterlandschaft 35.  
Doré Gustav, Der verlorene Sohn in den Ar-  
men seines Vater 67, Jesus wird dem Volke  
gezeigt 179, Jacobs Kampf mit dem Engel  
375, Die Apostel rauhen Korn am Sabbath  
488, Jesus reinigt den Tempel 585.  
Dürer Louis, Bild auf Silvaplaner- und Sisser-  
see 749.  
Eichstädt Rudolf, Vereinsamt 51.  
Eidgenossenschaft, Gründung der (alter Holz-  
schnitt) 472.  
Engstlenalp mit Titlis 471.  
Franz Otto D., Sturmflut 19.  
Freudenberger Sigmund, Kellerrwirtschaft 6.  
Frühling im Prättigau (Phot.) 263.  
Gaud Léon, Brulage d'herbes 733.  
Gemsrudel im Wildschußgebiet Riental (Phot.)  
647.  
Gygi Fritz, Tänzerin (Zeichnung) 631.  
Gstaad, Bild auf (Phot.) 439.  
Herbstlandschaft (Phot.) 663.  
Hoff Luise, Es ist ein Kol' entstrungen 817.  
Hugger-Wpß H., Weihnachtsstippe 813.  
Kißling Richard, Grabrelief 295.  
Kohler Rudolf, Abend am See 327.  
Kornlegen, reicher 454.  
Laupen, Nordseite (alter Stich) 2.  
Laupen, Ostseite des Schlosses 3  
Lugardon Jean Léonard, Arnold von Melch-  
tal 520.  
Lüscher G., Bild ins Gantrischgebiet 764,  
Glütschbad bei Metendorf 765.  
Margriten (Phot.) 423.  
Morgenstimmung auf Saanennöser (Phot.) 615.  
v. Menden E., Aufgeregte Sitzung 278, Phi-  
listergymnasial 279.  
Müller Wilhelm, Ueberfahrt (Phot.) 131.  
Nithoff Hermann, Im Frühlingssonnenschein  
163.  
Parpan auf der Lenzerheide (Phot.) 407.  
Piglain Bruno, Grablegung Christi 197.  
Pflücker F., Das Kirchlein von Rossinière 699.  
Plontke Paul, Schularbeiten 343.  
Rethel Alfred, Der Tod als Erlöser 115.  
Richter Ludwig, Dornröschen 390, Der kleine  
Däumling 390, Ueberfahrt am Schredenstein  
391, Lantior und die Alpen 392, Aussicht auf  
Niesen und Blimlisalp 393, Die Anbetung  
Christi 816.  
Robert Léopold, Pêcheurs de l'Adriatique  
797.  
Schreiber Irma, Ponte Vecchio in Florenz 99.  
Schwyz (alter Holzschnitt) 473.  
Spannörter, Bild auf (Phot.) 535.  
Stäbli Adolf, Ueberschwemmung 599.  
Steffen J. G., Frühlingsanfang am Starn-  
bergersee 147.  
Stiefel E., Februar 83.  
Strübel Otto, Auf dem Felde 681.  
Szene vor einem Weinkeller 7.  
Tannenzweig und Weihnachtsrosen 829.  
Tellenstuf (alter Holzschnitt) 473.  
Tessin Frühlings (Phot.) 215.  
Thunersee (Phot.) 311.  
Wu-Hu-fan, Wasserfall 567.  
Yerlin Albert E., Bild von der Brünigstraße  
auf Meiringen (Zeichnung) 583.  
Züricher Bertha, Meerbucht 780, Intérieur 781,  
Rutflü 782.

## Aufsätze und Illustrationen.

Stadt Bern.  
Abschied von Oberstdivisionär Schué (Illustr.)  
790.

Berner Frauenchor Länggasse. (Illustr.) 643.  
Bracher Dr. H., Das Bärnfest 1934 (3 Illustr.)  
410, Zum 70jährigen Bestehen des Freien  
Gymnasiums in Bern (4 Illustr.) 632.  
Bundesrat Minger-Feier im Kasino (Illustr.)  
824.  
Eröffnung des Schöckhalde-Omnibusses (Illu-  
stration) 579.  
Frischinghaus an der Junkerngasse (Illustr.)  
595.  
Gahner S. A., Von der Plattform in Bern  
(Illustr.) 283, Vom Berner Waisenhaus (Il-  
lustr.) 722.  
Güterbahnhof von Bern (Illustr.) 695.  
Jordi W., Inpaktion i der Linde (1 Illustr.)  
833.  
Kehrl Dr. J. D., Bern erhält eine Feuerweh-  
rtaferne (3 Illustr.) 408.  
Keller E., Der Neubau des Naturhistorischen  
Museums (3 Illustr.) 70, Umgestaltung des  
Kafinoplages (2 Illustr.) 250.  
„Klösterli“, das abgebrannte Restaurant 841.  
Schulwarte — Alpines Museum — Postmuseum  
(Illustr.) 775.  
Umbau des Hauptpostgebäudes (2 Illustr.) 493.  
Vogt F., Hundert Jahre Berner Universität  
(9 Illustr.) 345, 360.

## Bernerland.

Bernisches Kantonaltturnfest in Thun (Illustr.)  
448.  
Bracher Dr. H., Neuere Bauten aus dem Bern-  
biet (4 Illustr.) 134.  
B. D., Schloß Burgdorf (3 Illustr.) 102.  
Bundesrat Scheurer-Dentmal (Illustr.) 624.  
Erinnerungsfeier des Schützenbataillons 3 in  
Nyh (Illustr.) 575.  
Gahner S. A., Alte Grenzsteine in Thun  
(Illustr.) 617.  
Kehrl Dr. J. D., Zum 100jährigen Jubiläum  
der Kantonalbank von Bern (2 Illustr.) 664.  
Landschaft bei Oltingen (Illustr.) 659.  
Schweizer Walter, Der Bielersee (2 Illustr.)  
379.  
Stämpfli W., Wiedereinführung des Rebbaues  
am rechten Thunerseeufer (1 Illustr.) 316.  
Tellspele in Interlaken (Illustr.) 519.  
Vogt F., Vor 550 Jahren wurden Burgdorf  
und Thun bernisch (4 Illustr.) 235.  
Wpß H., 600 Jahrfeier Bern-Dberhasli (3 Il-  
lustrationen) 572.

## Schweizerland.

Bracher Dr. H., Wie wird das Bundesbrief-  
Archiv in Schwyz aussehen? (5 Illustr.) 280,  
Freiburg im Wechtland (3 Illustr.) 456, Eine  
schweizerische Sperrefestung? (1 Illustr.) 786.  
Brünig-Schwinger (Illustr.) 543.  
Eidg. Schützenfest in Freiburg (Illustr.) 479.  
Erster schweizerischer Ausstellungszug (Illustr.)  
431.  
F. F., Ferien im Unterwaldnerländchen (4 Il-  
lustr.) 536.  
Lüscher-v. Büren S., 25 Jahre schweizerischer  
Nationalpart (4 Illustr.) 800.  
Mejer Dr. Fritz C., In Hochalpen Graubün-  
dens (2 Illustr.) 330, Herbstfahrt auf Unter-  
see und Rhein (4 Illustr.) 650.  
Ryhener Hans, Frühlingstag am Langensee 284.  
Unwetterkatastrophe in der Innerschweiz (Il-  
lustration) 591.  
Volmar Margrit, Montana-Billage (3 Il-  
lustrationen) 249.  
Wappenfels im Rejiloch (Illustr.) 576.  
Wpß Fritz, Solothurn (1 Illustr.) 703.  
Zwanzig Jahre Schweizer Fliegertruppe (Il-  
lustration) 607.

## Historisches.

Ueberhardt W. E., Die Beziehungen Jeremias  
Gotthelfs zu Solothurn (7 Illustr.) 684, 700.  
Bracher Dr. Hans, Jahrundertfeier der Berner  
Hochschule (1 Illustr.) 361.  
Braun D., Vom Klößteller und andern ber-  
nißchen Kellerrwirtschaften (6 Illustr.) 6, 21.  
Christen Peter, Das Stadtbataillon 28 anno  
1914 (20 Illustr.) 424, 440, 459, 475, 489,  
506, 523, 538, 554, 570, 587, 603, 620.  
Did Wilhelm, Die Bedeutung einer altberni-  
schen Familie (1 Illustr.) 832.

Gahner S. A., Das eidgenössische Lager von  
1834 (1 Illustr.) 605.  
Koszella Dr. Leo, Die Katastrophe von Eger  
(3 Illustr.) 118.  
Krebs Werner, D'Kramgaf vor fünfzig Jahre 71.  
Schaffelhofer Steffi, Schüsse, die die Welt er-  
schütterten 375.  
Vogt F., Johann Gaudenz v. Salis-Seewis  
(zum 100. Todestag) 56, Ernst Haedel (zum  
100. Geburtstag) 88, Der Afrikaforscher Dr.  
Gustav Nachtigall 120, Berthel Thorwaldsen  
181, Emanuel Geibel (zum 50. Todestag)  
216, Johannes von Müller (zum 125. To-  
destag) 301, Ein doppeltes Rütlijubiläum  
(3 Illustr.) 313, 400 Jahre Schützenge-  
sellschaft Burgdorf (2 Illustr.) 706, Agathon  
Billeter 738, Johann Ludwig Burdhardt  
754, Thomas Robert Malthus und der Mal-  
thusianismus 834.

## Kunst, Wissenschaft und Literatur.

Born E., Zwei Zeichnungen Ludwig Richters  
393.  
Bracher Dr. H., Das schweizerische Jugend-  
schriftenwerk marschiert (12 Illustr.) 751.  
Bracher H., Architekt, Zu Eduard Kellers As-  
sona-Baubuch (6 Illustr.) 718.  
Bundesfeierpiele 442.  
Bürli Roland, Ein Kirchenfenster in Madis-  
wil (1 Illustr.) 489.  
v. Haller Albrecht (1708—1777) 770.  
Kehrl Dr. J. D., Drei Berner stellen in Lan-  
genenthal aus 632, Arbeit in der Heimat (2  
Illustr.) 750.  
May H. W., Das Zeitalter des Barock (8 Il-  
lustrationen) 150, 166, 182.  
Rüsch Dr. Walter, „Quegit vo Bärig und Tal“  
(2 Illustr.) 784.  
Schilling Helmut, Chinesische Malereien der Ge-  
genwart 568.  
Schröder Dr. Hans, Erlebter Krieg 720.  
Stratosphärenflug des belgischen Physikers Max  
Cosyns (Illustr.) 541.  
Theater in Delphi (Illustr.) 525.  
Vogt F., Ludwig Richter (zum 50. Todestag)  
392, Jean Léonard Lugardon 520.  
Züricher U. W., Was sagen uns die Tagebücher  
der Alja Radmanova 803.  
Wagner Alfons, Simon Gfeller, Ehrendoktor  
der Universität Bern (1 Illustr.) 395.  
Wahlen Hermann, Jeremias Gotthelfs Chro-  
nik von Lüzelflüß auf das Jahr 1834 411.  
Waser Maria, Ueber die Stellung der Schwei-  
zerfrau zur Demokratie 316.  
Weltwunder der Alten (5 Illustr.) 86.  
Zwahlen R., Wappensymbolik (16 Illustr.) 151,  
167, 184.

## Politisches, Wirtschaftliches, Soziales.

Bisjel F., Vom stadtbernischen Schülerferien-  
heim auf Schweibenalp (1 Illustr.) 492.  
Bracher M., 90 Jahre Diakonienhaus Bern  
(3 Illustr.) 504.  
H. B., Das Irrenhaus ist eine Krüde 120.  
Kanthauser Dr. A., Rundschau 10, 25, 41, 57,  
73, 89, 105, 121, 137, 153, 169, 187,  
203, 221, 237, 253, 269, 285, 301, 317,  
333, 349, 365, 381, 397, 413, 429, 445,  
461, 477, 493, 509, 525, 541, 557, 573,  
589, 605, 621, 637, 653, 671, 689, 701,  
723, 739, 755, 771, 787, 803, 819, 835.

## Länder- und Völkertunde.

Adrian W., Orta, sein See und seine Insel  
(3 Illustr.) 199, Der Adria entlang 584.  
Braun D., Ferien in der Bretagne (3 Illustr.)  
586.  
Deutsche Himalaya-Expedition von schwerem Un-  
glück betroffen (1 Illustr.) 477.  
Gato Don, Das japanische Bett 771.  
Kehrl Dr. J. D., Chinesisch in der Schweiz  
(4 Illustr.) 568.  
Linder L. G., Ein Gang durch die Weltaus-  
stellung in Chicago (4 Illustr.) 601, 617.  
Lindt A. R., Im Sattel durch Mandschutuo  
(3 Illustr.) 766.  
M. S., Ueber Ramenmoden und Modennamen  
86.

Meyer Dr. C., Romantisches Gebirge im unromantischen Land (2 Illustr.) 426.  
 Roß Colin, Die Tragödie des Zwiöl (3 Illustrationen) 376.  
 Schaffelhofer Steffi, Sonntag in einer kleinen ungarischen Stadt (2 Illustr.) 297.  
 Schiffelsch F. A., 10,000 Meilen im Sattel (3 Illustr.) 53.

#### Erziehung, Familie, Haus, Hygiene, Ethisches.

Bünzli Emil, Die Aufgabe der Kirche 349.  
 Diamantene Hochzeit Künzli-Studer 193.  
 F., Letzter Sinn 169, Sonntag und Werttag 221, Auf der Wanderschaft 237, Sorgen nicht 285, Gott ist gegenwärtig 333, Gleichschaltung 413, Betttag 589, Silvestergedanken 835.  
 —ff—, Launen 253, Etwas mehr Mut 397.  
 S. B., Sind Sie normal? 220, Nicht weiden, bitte 557.  
 S. W. Dr. med., Vom Glas auf dem Tisch 689.  
 Krebs Werner, Ueber Liebe und Ehe 413.  
 Reinsch Gertrud, Wir spielen Ping-Pong daheim 103.  
 Schulz Dr. J. S., Es sind die Nerven 787.  
 T. ... wie auch wir vergeben unsern Schuldner 203.  
 Vogt A., Das seelische Schneckenhaus des Kindes 41.  
 Wagner Alfons, Besinnliche Stunde 718.

#### Naturbeschreibungen, Technik, Verkehr und Gewerbe.

Beaujon Ch., Der Silberklang der Pendule Neuchâteloise (6 Illustr.) 37, Kinder, Blumen und Tiere 381.  
 Bichsel F., Naturschutz (1 Illustr.) 636.  
 Ch. G., Aus dem Leben des Ruduuds (2 Illustrationen) 201.  
 Chappuis Edgar, Tessiner Herbst 600.  
 Christen Peter, Bären sehen dich an 267.  
 Ginsbury Dr. R., Asphalt und moderner Straßenbau 135, Eine grenzenlose Industrie 185.  
 H. R., Ein Dampfer wird „vorgeführt“ (1 Illustr.) 331.  
 Hügli Fanny, Erlebnis am Bielersee 493.  
 Kehrl Dr. J. D., Der Wohngarten (4 Illustrationen) 266.  
 Koszella Dr. Leo, Gibt es eine Seeschlange? (3 Illustr.) 521.  
 Marvey Dr. S., Mutter Natur weiß es am besten 428.  
 Nußbaum Dr. Fritz, Ueber neuere Funde eiszeitlicher Tiere (2 Illustr.) 217, 234.  
 Rosen Herbert, Mr. Wigward an Bord des „Leviathan“ wird ans Telephon verlangt (2 Illustr.) 443.  
 Sieverts Dr. W., Insekten, die Erben unserer Welt 651.  
 Vogt A., Rundgang durch eine Leinwandfabrik (5 Illustr.) 734.  
 Zwanzig Jahre Panamafanal (Illustr.) 557.

#### Verschiedenes.

Amerikanisches Postschiff „Morro Castle“ (Illustration) 589.  
 Antofraße, die höchste der Welt im Winter 806.  
 Bambini Ticinese und Berner Singbuben 809.  
 Bergwerkskatastrophe in England (Illustr.) 622.  
 Brand im deutschen Delgebiet (Illustr.) 638.  
 Fallschirmabspünge aus 70 Meter Höhe (Illustration) 758.  
 Flugzeugabsturz „Condor“ (Illustr.) 495.  
 Institut „Benutto Mussolini“ in Rom (Illustration) 788.  
 Koszella Dr. Leo, Oberammergau 1634—1934 (3 Illustr.) 552.  
 Omm Peter, Grabinschriften großer Männer 705.  
 Präsident Knox vom Saargebiet (Illustr.) 740.  
 Reformationstag in Berlin (Illustr.) 724.  
 Schweizer Jodler in London (Illustr.) 211.  
 Studententurm auf die deutsche Universität in Prag (Illustr.) 772.

Toten (Die) des Jahres 1934 820.  
 Verlobung des Prinzen von England (Illustr.) 574.  
 Vorgänge in Spanien (Illustr.) 654.

### Biographien und Bildnisse.

† Amstutz Ulrich 546.  
 † Barrelet-Pulver Lina 385.  
 Baumann Dr. Johannes, Bundesrat 189.  
 † Baumann Carl, Dr. med., Thun 481  
 † Baumgartner Joh. Friedrich 78.  
 † Bernhard Hans 434.  
 † Biberstein Arnold, Oberstjorpskommandt. 562.  
 Bircher Eugen, Oberstdivisionär 691.  
 † Blau Adolf, gew. Pfarrer 273.  
 Bohni Frau Dr., Basel 674.  
 † Boner Adolf, Thun 141.  
 † Boo Emma, Saanen 157.  
 Bovet Dr. Georges, Bundeskanzler 205.  
 † Bosphardt Robert 156.  
 Brand Emil Dr., Staatsanwalt für das Saar-  
 gebiet 726.  
 † Brechbühler Fritz 14.  
 † Brechbühler Johann 577.  
 † Breiter Jakob 676.  
 Carrière Dr., Direktor des eidg. Gesundheits-  
 amtes 69.  
 † Dintelmann Hans 400.  
 † Eggimann Emil 208.  
 l'Éplattenier Charles, Maler u. Bildhauer 656.  
 Etter Dr. Philipp, Bundesrat 205.  
 † Fink Peter 840.  
 † Frank Friedrich 192.  
 † Frutiger Christian, alt Oberwegmeister 257.  
 † Gafner Gottlieb, Direktor der Schweiz. Na-  
 tionalbank 711.  
 † Gasser-Thalmann Eduard 93.  
 † Gfeller Eduard 594.  
 Godet M. Dr., Direktor der Schweiz. Landes-  
 bibliothek 652.  
 † v. Goumoën-Wyß Eduard 225.  
 † Gruner Alexander Ludwig 142.  
 Grünig Emil, Thun, Schützenkönig 511.  
 † Gutmann-Jahrni Ernst, Thun 759.  
 † Hagenbach-Schwarz Paul 529.  
 † Haller Friedrich, Burgdorf 609.  
 † Heimgelmann Karl Ludwig 191.  
 Henderson Arthur, Präsident der Abrüstungs-  
 kommission 804.  
 † v. Hindenburg, deutscher Reichspräsident 510.  
 † Hohenstein Josef 712.  
 † Holzer Adolf 840.  
 † Hofkettler Friedrich 306.  
 † Huber Ferdinand, Komponist 784.  
 Huch Ricarda 445.  
 † Hunziker Werner, Thun 625.  
 † Javet Rudolf 290.  
 † Johner Gottlieb Samuel, gew. Pfarrer 839.  
 † Jordi-Kocher A., Biel 823.  
 † Jörg Emil 593.  
 † Jörin-Bieri Bernhard 545.  
 † Käslin Robert Dr., Bundeskanzler 512.  
 † Kästli Jakob, Baumeister 743.  
 † Keller Arnold, Oberstdivisionär 496.  
 † Keller Hans, Oberstlieutenant 337.  
 † Keller Otto, Notar 776.  
 † Kienholz Hans, Brienz 641.  
 Krebs Werner, 80jährig 745.  
 † Küenzi Eduard, alt Gemeinderat 658.  
 † Küenzi-Locher Christian 760.  
 † Künzli Leo, Fliegerhauptmann 417.  
 † Lauper Fritz, Pieterlen 126.  
 † Lehmann-Berchten Gustav 338.  
 † Lehmann Gottfried 369.  
 † Lehmann-Schmid Elise 46.  
 † Lehner-Bichsel Rudolf 744.  
 † Leiser Friedrich 626.  
 † Lienert Meinrad 9.  
 Lind Ernst, Kunstmaler 677.  
 Lüthi Karl J., Bibliothekar der Landes-  
 bibliothek 652.  
 † Marti Hans, Liebefeld 45.  
 † Martin August 498.  
 † Matthys-Mauerhofer Friedrich 257.

† v. Meyer Adolfo, Minister 240.  
 † Michel Johanna 465.  
 Miescher Rudolf, Armeekorpskommandant 691.  
 Minger Rudolf, Bundespräsident 805.  
 † Mühlemann Fritz, Interlaken 29.  
 † Mühlemann-Ritter Otto 728.  
 Müller Walter, Komponist 742.  
 † Nebel Julius 322.  
 Nyffenegger Rudolf und Gattin, zur goldenen  
 Hochzeit 808.  
 v. Pappen, deutscher Bizekanzler 430.  
 † Plüß Carl Friedrich 274  
 † Plüß Fritz, Wabern 226.  
 † Poincaré Raymond, gew. Präsident der fran-  
 zösischen Republik 672.  
 † Pulver Gottfried 402.  
 † Ramsayer Ernst 94.  
 † Räder Josef Dr., Direktor der internationalen  
 Telegraphen-Union 710.  
 Reich-Langhans A., 85jährig 825.  
 † Rittschard-Schürch Rosa 93.  
 † Röllier Krist 174.  
 † Rothacher Gritli, Köniz 109.  
 † Rubin Amelie, Thun 125.  
 † Rudt Albert Emil, Major 807.  
 † Rupp Ernst, Worb 173.  
 † Rüfenacht Dr. Hermann, Minister 206.  
 † Schaffer Otto 289.  
 † Schärer Emil 792.  
 † Scheibli Gottfried 530.  
 † Schindler Albert 482.  
 † Schmitter August 560.  
 Schneider Frau, Direktors, Münsingen 693.  
 † Schneider Jacques 354.  
 Schneider W., Direktor, Münsingen 693.  
 † Schori-Mütschard Fritz 626.  
 † Schrag Dr. Arnold 209.  
 † Schue Alfons, Oberstdivisionär 773.  
 † Schultheß Hans, Köniz 305  
 Schulzknigg, österreichischer Bundeskanzler 494.  
 Schüpbach Hermann, Nationalratspräsident 789.  
 † Schüh Rudolf 578.  
 † Schweizer Ernst 208.  
 † Siegwart Franz, Oberst 44.  
 † Senn Carl, Notar 791.  
 † Sihwohl Hans, Kunstmaler 62.  
 † Sommer-Wälki Johann 77.  
 † Sonderegger Emil, Oberstdivisionär 463.  
 † Stauffer A., gew. Lehrer 61.  
 † Steiger Fritz 694.  
 † Steiger Jakob Prof. Dr. 528.  
 † Stöker Rudolf 610.  
 † Straßer Gregor 430.  
 † Stump Paul 450  
 † Sulzer Carl Dr., Nationalrat 710.  
 † v. Tavel Rudolf 682.  
 Tesla Nikola, der Erfinder der Röntgenstrahlen 461.  
 † Theiler Ernst, Lehrer 158.  
 † Thürler Heinrich Prof. Dr. 12.  
 † Ubert Ernst 13.  
 † Ueltchi Eduard 384.  
 † Ulli Friedrich Eugen 561.  
 † Umter Ernst 224.  
 † Urfer Emil Arnold 258.  
 † Waeber Carl, Oberstlieutenant 642.  
 † Walther Albert, Oberstlieutenant 30.  
 † Walther-Bernhard Elisabeth 727.  
 † Weeje Arthur Prof. Dr. 508.  
 Wilson R., amerikanischer Botschafter und Ge-  
 mahlin 836.  
 † Würsten Robert, Amtschreiber 353.  
 † Wynmann Emil, Langenthal 321.  
 † Wyß Hans 110.  
 † Wyßenbach Ida 370.  
 † v. Wyttenbach-Simhoff Thomas 242.

### Chlapperläubli.

Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23,  
 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45,  
 47, 49, 51.

### Frau und Haus.

Nr. 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24,  
 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46,  
 48, 50, 52.